

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (77)578

Vol. 1977/0189

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(77) 578 endelig udg.

Bruxelles, den 14. november 1977

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om midlertidig suspension af de autonome satser i
den fælles toldtarif for en række tropiske varer

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(77) 578 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. Ved afgørelse af 5. april 1976 godkendte Rådet, at Fællesskabet inden for rammerne af de multilaterale handelsforhandlinger i GATT fra 1. januar 1977 skulle foretage en nedsættelse af satserne i den fælles toldtarif for visse tropiske varer.
2. Denne nedsættelse blev iværksat i form af midlertidig suspension af toldsatserne i den fælles toldtarif efter afslutningen af toldforhandlingerne under Tokyo-runden (se Rådets forordning (EØF) nr. 2858/76 af 23. november 1976 om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for en række tropiske varer - EFT nr. L 329 af 27. november 1976, s. 9).
3. Da suspensionen udløber den 31. december 1977, og forhandlingerne endnu ikke er afsluttet, synes det hensigtsmæssigt at forlænge denne foranstaltning indtil 31. december 1978.
4. Dette er formålet med følgende forslag til forordning.

Forslag til
Rådets forordning (EØF)

om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles
toldtarif for en række tropiske varer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske
Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 2858/76¹⁾ suspendede Rådet inden for rammerne
af de multilaterale handelsforhandlinger i GATT satserne i den fælles
toldtarif for visse tropiske varer for en periode, der udløber den 31.
december 1977;

samtlige resultater af disse forhandlinger om en definitiv ændring af den
fælles toldtarif vil først foreligge efter den 31. december 1978; derfor
bør denne suspension af toldsatserne forlænges indtil den 31. december 1978 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. januar til den 31. november 1978 suspenderes de autonome satser
i den fælles toldtarif for de i bilaget anførte varer til den sats, der er
angivet ud for hver enkelt vare.

1) EFT nr. L 329 af 27.11.1976, s. 9.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Pos. i FTT	Varebeskrivelse	Autonom toldsat %
08.01 F	Akajounødder, friske eller tørrede, også afskallede	0
09.01 A I	Rå kaffe, med coffeinindhold	5
18.01	Kakaobønner, hele eller brækkede, også brændte	3
18.02	Kakaoskaller og kakaoaffald	3

FINANSIERINGSOVERSIGT

Bilag til dok. GUD/998/77-DA

DATO 19. oktober 1977

1. BUDGETPOST: Kapitel 12, artikel 120

2. AKTION: Forslag til Rådets forordning (EØF) om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for en række tropiske varer

3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 28

4. FORMÅL: Suspension af satserne i FTT for de under 2. anførte varer i perioden 1.1. - 30.6.1978

5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES OVER EF-BUDGETTET, og som er opstået ved, at der ikke er blevet opkrævet told

Tidsplan 1.1. - 30.6.1978

2 360 645 ERE